2026/2296

13.10.2026

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2026/2296 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Οκτωβρίου 2026

σχετικά με αποστολή υποστήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον Λίβανο (EUSM Lebanon)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 42 παράγραφος 4 και το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 28 Αυγούστου 2025 το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση 2790 (2025) με την οποία καλεί τη διεθνή κοινότητα να εντείνει τη στήριξή της προς τις ένοπλες δυνάμεις του Λιβάνου (ΕΔΛ), μεταξύ άλλων με εξοπλισμό, υλικό και χρηματοδότηση, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική και βιώσιμη ανάπτυξή τους νοτίως του ποταμού Λιτάνι και να ενισχυθούν οι ικανότητές τους για την εφαρμογή της απόφασης 1701 (2006).

(2) Στις 10 Φεβρουαρίου 2026 η Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) σημείωσε με ικανοποίηση το πολιτικό πλαίσιο για προσέγγιση των κρίσεων σχετικά με τον Λίβανο.

(3) Στα συμπεράσματά του της 19ης Ιουνίου 2026, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαίωσε τη στήριξη της Ένωσης για προσπάθειες που αποσκοπούν στην εγγύηση της ασφάλειας του λαού του Λιβάνου και για την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της χώρας. Επανέλαβε την πλήρη στήριξή της στις προσπάθειες της λιβανικής κυβέρνησης να ενισχύσει τους θεσμούς της χώρας, συμπεριλαμβανομένων των ΕΔΛ, προκειμένου να αποκτήσει τον έλεγχο ολόκληρης της επικράτειας του Λιβάνου και να εγκαθιδρύσει μονοπώλιο του κράτους στην κατοχή όπλων. Η Ένωση θα συνεχίσει να στηρίζει τις ΕΔΛ, μεταξύ άλλων μέσω ενδεχόμενης αποστολής της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΠΑΑ) και μέσω συνεχούς και ενισχυμένης στήριξης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη.

(4) Στις 24 Ιουλίου 2026 το Συμβούλιο ενέκρινε γενική ιδέα διαχείρισης κρίσεων για ενδεχόμενη αποστολή ΚΠΑΑ στον Λίβανο. Ως εκ τούτου, η αποστολή ΚΠΑΑ θα πρέπει να συσταθεί.

(5) Με επιστολή της 5ης Οκτωβρίου 2026, ο πρόεδρος του υπουργικού Συμβουλίου του Λιβάνου κάλεσε την Ένωση να αναπτύξει την αποστολή ΚΠΑΑ στο έδαφος του κράτους του.

(6) Η αποστολή θα πρέπει να διαθέτει ένα μη στρατιωτικό σκέλος, υπό τη στρατηγική διοίκηση και έλεγχο του διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων, και ένα στρατιωτικό σκέλος, υπό τη στρατηγική διοίκηση και τον έλεγχο στρατιωτικού διοικητή. Τα σκέλη αυτά θα πρέπει να έχουν τους ίδιους πολιτικούς και στρατηγικούς στόχους και την ίδια εντολή της Ένωσης, αλλά να εκτελούν διαφοροποιημένα καθήκοντα, τα οποία θα είναι όμως συμπληρωματικά, καθώς και προσαρμοσμένα στον αντίστοιχο τομέα αρμοδιότητάς τους, διασφαλίζοντας παράλληλα τον στενό συντονισμό κατά την υλοποίηση των δραστηριοτήτων της αποστολής.

(7) Το στρατηγείο μη στρατιωτικών επιχειρήσεων θα πρέπει να τεθεί στη διάθεση του διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων για τον σχεδιασμό και τη διεξαγωγή του μη στρατιωτικού σκέλους της αποστολής.

(8) Η Στρατιωτική Δυνατότητα Σχεδίασης και Διεξαγωγής Επιχειρήσεων θα πρέπει να είναι η σταθερή δομή διοίκησης και ελέγχου στο στρατιωτικό στρατηγικό επίπεδο και θα πρέπει να είναι υπεύθυνη για τον επιχειρησιακό σχεδιασμό και διεξαγωγή του στρατιωτικού σκέλους της αποστολής.

(9) Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους θα πρέπει να ασκεί, όσον αφορά το μη στρατιωτικό σκέλος της αποστολής, τα ίδια καθήκοντα με τον αρχηγό αποστολής σε μη στρατιωτική αποστολή ΚΠΑΑ. Ο αρχηγός του στρατιωτικού σκέλους θα πρέπει να ασκεί, όσον αφορά το στρατιωτικό σκέλος της αποστολής, τα ίδια καθήκοντα με τον διοικητή δυνάμεων αποστολής σε στρατιωτική αποστολή ΚΠΑΑ.

(10) Θα πρέπει να διασφαλίζεται στενός συντονισμός μεταξύ του μη στρατιωτικού και του στρατιωτικού σκέλους, μεταξύ άλλων μέσω της κοινής μονάδας συντονισμού της στήριξης ή άλλων κατάλληλων ρυθμίσεων συντονισμού, προκειμένου να διασφαλίζεται συνεκτική προσέγγιση και η χρήση πιθανών συνεργειών κατά την υλοποίηση της εντολής και των δραστηριοτήτων της αποστολής.

(11) Δυνάμει του άρθρου 41 παράγραφος 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), οι επιχειρησιακές δαπάνες που απορρέουν από το μη στρατιωτικό σκέλος της αποστολής θα πρέπει να καταλογίζονται στον προϋπολογισμό της Ένωσης, ενώ οι επιχειρησιακές δαπάνες που απορρέουν από το στρατιωτικό σκέλος της αποστολής θα πρέπει να βαρύνουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 του Συμβουλίου για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη ([1]).

(12) Η αποστολή θα διεξαχθεί στο πλαίσιο συνθηκών που ενδέχεται να επιδεινωθούν και να παρεμποδίσουν την επίτευξη των στόχων της εξωτερικής δράσης της Ένωσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 21 της ΣΕΕ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

ΤΜΗΜΑ Ι

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Σύσταση

1. Η Ένωση συστήνει αποστολή υποστήριξης της Ένωσης στον Λίβανο («EUSM Lebanon») στο πλαίσιο της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΕΠΠΑ).

2. Η EUSM Lebanon επιχειρεί αρχικά εντός του Λιβάνου βορείως του ποταμού Λιτάνι και, όσον αφορά την περιοχή νοτίως του ποταμού Λιτάνι, όταν εκπληρωθούν οι αναγκαίες πολιτικές προϋποθέσεις και προϋποθέσεις ασφαλείας, και με τη σύμφωνη γνώμη της κυβέρνησης του Λιβάνου. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) να λάβει τις σχετικές αποφάσεις.

Άρθρο 2

Εντολή

1. Η EUSM Lebanon συμβάλλει στην επίτευξη διαρκούς σταθερότητας και ειρήνης σε ολόκληρο τον Λίβανο, σύμφωνα με την απόφαση 1701 (2006) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, στηρίζοντας την ενίσχυση των δυνατοτήτων των ενόπλων δυνάμεων του Λιβάνου (ΕΔΛ) και των δυνάμεων εσωτερικής ασφάλειας (ISF) για τη διασφάλιση της κρατικής εξουσίας, του ελέγχου της επικράτειας και της ασφάλειας των συνόρων.

([1]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 2021, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/528 (ΕΕ L 102 της 24.3.2021, σ. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj).

2. Για τον σκοπό αυτό, η EUSM Lebanon:

α) για το στρατιωτικό σκέλος, στηρίζει τις δυνατότητες των ΕΔΛ ως εξής:

i. συντάγματα των χερσαίων συνόρων: παροχή συμβουλευτικής υποστήριξης και κατάρτισης για την ενίσχυση των δυνατοτήτων επιτήρησης των συνόρων, περιπολιών, ελέγχου των συνόρων και καταπολέμησης της παράνομης διακίνησης, συμπεριλαμβανομένης της διερεύνησης, κατά περίπτωση, δυνατοτήτων για τη στήριξη του επιχειρησιακού συντονισμού και της επικοινωνίας σχετικά με την ασφάλεια των συνόρων μεταξύ των αρμόδιων λιβανικών συνοριακών αρχών και, όπου είναι εφικτό, των αντίστοιχων συριακών αρχών·

ii. δυνατότητες συλλογής πληροφοριών, επιτήρησης και αναγνώρισης (ISR): παροχή συμβουλευτικής υποστήριξης και εξειδικευμένης κατάρτισης για την ενίσχυση των κοινών δυνατοτήτων ISR για τον σχεδιασμό, την επιτήρηση, την έγκαιρη προειδοποίηση, τις επιχειρήσεις με δρόνους και την ανάλυση εικόνων, σε συντονισμό με τα σχετικά μέτρα συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη·

iii. ασφάλεια στη θάλασσα: παροχή συμβουλευτικής υποστήριξης και κατάρτισης για την ενίσχυση της θαλάσσιας επιτήρησης, της επίγνωσης στον θαλάσσιο τομέα, της έρευνας και διάσωσης, της ανταλλαγής πληροφοριών και των δυνατοτήτων επιβολής του ναυτικού δικαίου·

β) για το μη στρατιωτικό σκέλος, στηρίζει τις δυνατότητες των ISF ως εξής:

i. επιχειρησιακές δυνατότητες των ISF: παροχή συμβουλευτικής υποστήριξης και κατάρτισης για την ενίσχυση επιλεγμένων μονάδων κινητών δυνάμεων και περιφερειακών μονάδων χωροφυλακής σε τομείς όπως η δημόσια τάξη, η τακτική απόκριση, η καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του λαθρεμπορίου, καθώς και το κράτος δικαίου·

ii. διακυβέρνηση της ασφάλειας των λιμένων: παροχή στήριξης για την ανάπτυξη ρυθμίσεων διακυβέρνησης της ασφάλειας των λιμένων σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα·

iii. ικανότητα κατάρτισης των ISF: παροχή στήριξης στο ινστιτούτο κατάρτισης των ISF για την ανάπτυξη εθνικού πλαισίου κατάρτισης και εξειδικευμένων προγραμμάτων κατάρτισης, μεταξύ άλλων σε τομείς όπως το κυβερνοέγκλημα και η καταπολέμηση του λαθρεμπορίου·

γ) για την αντιμετώπιση περαιτέρω αναγκών που διατυπώνονται από τις αρχές του Λιβάνου, καθορίζονται, στα έγγραφα σχεδιασμού, πρόσθετες εξειδικευμένες δραστηριότητες κατάρτισης, οι οποίες εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των στοιχείων α) ή β), όπως για την καταπολέμηση αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών (C-IED) και την εξουδετέρωση πυρομαχικών.

3. Η EUSM Lebanon ακολουθεί μια κλιμακούμενη, σπονδυλωτή και ευέλικτη προσέγγιση που θα επιτρέπει την προσαρμογή με την πάροδο του χρόνου ανάλογα με τις εξελισσόμενες ανάγκες και τις επιχειρησιακές συνθήκες.

4. Η EUSM Lebanon διευκολύνει και λειτουργεί συμπληρωματικά προς τα μέτρα συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, τα οποία μπορεί να αποφασίζονται από το Συμβούλιο προς στήριξη του Λιβάνου.

5. Το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, τα ανθρώπινα δικαιώματα και η αρχή τις ισότητας των φύλων, η προστασία των αμάχων, καθώς και τα θεματολόγια που περιλαμβάνονται στην απόφαση 1325 (2000) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια, στην απόφαση 2250 (2015) του ΣΑΗΕ για τη νεολαία, την ειρήνη και την ασφάλεια και στην απόφαση 1612 (2005) του ΣΑΗΕ για τα παιδιά και τις ένοπλες συγκρούσεις, ενσωματώνονται πλήρως και προορατικά στον στρατηγικό και επιχειρησιακό σχεδιασμό, τις δραστηριότητες και την υποβολή αναφορών στο πλαίσιο της EUSM Lebanon.

Άρθρο 3

Πολιτικός έλεγχος και στρατηγική διεύθυνση

1. Η ΕΠΑ ασκεί, υπό την ευθύνη του Συμβουλίου και του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Ύπατος Εκπρόσωπος»), τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική καθοδήγηση της EUSM Lebanon. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να λαμβάνει τις σχετικές αποφάσεις για τον σκοπό αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 38 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ). Η εν λόγω εξουσιοδότηση παρέχει εξουσίες τροποποίησης των εγγράφων σχεδιασμού, συμπεριλαμβανομένου του επιχειρησιακού σχεδίου για το μη στρατιωτικό σκέλος της EUSM Lebanon και του σχεδίου αποστολής και των κανόνων εμπλοκής για το στρατιωτικό σκέλος της EUSM Lebanon, καθώς και της δομής διοίκησης. Παρέχεται επίσης η εξουσία λήψης αποφάσεων σχετικά με τον διορισμό των αρχηγών του μη στρατιωτικού και του στρατιωτικού σκέλους. Το Συμβούλιο διατηρεί την εξουσία λήψης αποφάσεων όσον αφορά τους στόχους και τη λήξη της EUSM Lebanon. Οι αποφάσεις της ΕΠΑ σχετικά με τον διορισμό των αρχηγών του μη στρατιωτικού και του στρατιωτικού σκέλους δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

2. Η ΕΠΑ υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο σε τακτά χρονικά διαστήματα.

3. Ο πρόεδρος της στρατιωτικής επιτροπής της ΕΕ (EUMC) υποβάλλει, σε τακτική βάση, αναφορές στην ΕΠΑ όσον αφορά τις δραστηριότητες του στρατιωτικού σκέλους της EUSM Lebanon. Η ΕΠΑ λαμβάνει, σε τακτά χρονικά διαστήματα και όποτε απαιτείται, αναφορές από τον διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων όσον αφορά τις δραστηριότητες που εμπίπτουν στο μη στρατιωτικό σκέλος της EUSM Lebanon. Η ΕΠΑ μπορεί να καλεί τον διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων ή τον στρατιωτικό διοικητή στις συνεδριάσεις της, κατά το δέον.

Άρθρο 4

Δομή διοίκησης και διάρθρωση

1. Η EUSM Lebanon έχει ενοποιημένη δομή διοίκησης ως επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων.

2. Η EUSM Lebanon έχει το αρχηγείο της στον Λίβανο.

3. Η EUSM Lebanon διαθέτει ένα μη στρατιωτικό σκέλος, υπό τη στρατηγική διοίκηση και τον έλεγχο του διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων («μη στρατιωτικό σκέλος»), και ένα στρατιωτικό σκέλος, υπό τη στρατηγική διοίκηση και τον έλεγχο του στρατιωτικού διοικητή («στρατιωτικό σκέλος»).

4. Διασφαλίζεται στενός συντονισμός μεταξύ του μη στρατιωτικού και του στρατιωτικού σκέλους, ιδίως μέσω της κοινής μονάδας συντονισμού της στήριξης, με στόχο τη διασφάλιση συνεκτικής προσέγγισης κατά την υλοποίηση της εντολής και των δραστηριοτήτων της EUSM Lebanon, με την επιφύλαξη των αντίστοιχων μη στρατιωτικών και στρατιωτικών δομών διοίκησης και των διακριτών πηγών χρηματοδότησης που ισχύουν για το μη στρατιωτικό και το στρατιωτικό σκέλος.

ΤΜΗΜΑ ΙΙ

ΜΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΣΚΕΛΟΣ

Άρθρο 5

Διοικητής μη στρατιωτικών επιχειρήσεων

1. Ο διευθύνων σύμβουλος του στρατηγείου μη στρατιωτικών επιχειρήσεων (CivOpsHQ) αναλαμβάνει καθήκοντα διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων για το μη στρατιωτικό σκέλος.

2. Το CivOpsHQ τίθεται στη διάθεση του διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων για τον σχεδιασμό και τη διεξαγωγή του μη στρατιωτικού σκέλους.

3. Ο διοικητής μη στρατιωτικών επιχειρήσεων, υπό τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διεύθυνση της ΕΠΑ και υπό τη γενική εξουσία του Ύπατου Εκπροσώπου, ασκεί τη διοίκηση και τον έλεγχο του μη στρατιωτικού σκέλους στο στρατηγικό επίπεδο.

4. Ο διοικητής μη στρατιωτικών επιχειρήσεων διασφαλίζει την ορθή και αποτελεσματική εφαρμογή των αποφάσεων του Συμβουλίου και της ΕΠΑ όσον αφορά τη διενέργεια επιχειρήσεων, μεταξύ άλλων εκδίδοντας οδηγίες, σε στρατηγικό επίπεδο, προς τον αρχηγό του μη στρατιωτικού σκέλους, και παρέχοντάς του συμβουλές και τεχνική υποστήριξη.

5. Ο διοικητής μη στρατιωτικών επιχειρήσεων υποβάλλει αναφορές στο Συμβούλιο μέσω του Ύπατου Εκπροσώπου.

6. Το αποσπασμένο προσωπικό του μη στρατιωτικού σκέλους τελεί στο σύνολό του υπό την πλήρη διοίκηση των εθνικών αρχών του κράτους από το οποίο αποσπάστηκε, σύμφωνα με τους εθνικούς κανόνες, ή υπό την πλήρη διοίκηση του οικείου θεσμικού οργάνου της Ένωσης ή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ), κατά περίπτωση. Η εθνική αρχή, το θεσμικό όργανο της Ένωσης ή η ΕΥΕΔ, κατά περίπτωση, μεταβιβάζει τον επιχειρησιακό έλεγχο του αποσπασμένου προσωπικού της στον διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων.

7. Ο διοικητής μη στρατιωτικών επιχειρήσεων έχει τη γενική ευθύνη να εξασφαλίζει ότι το καθήκον επιμέλειας της Ένωσης εκπληρώνεται σωστά για το προσωπικό στο μη στρατιωτικό σκέλος.

Άρθρο 6

Αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους

1. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους αναλαμβάνει την ευθύνη για το μη στρατιωτικό σκέλος και ασκεί τη διοίκηση και τον έλεγχό της, σε επιχειρησιακό επίπεδο. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους υπάγεται απευθείας στον διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων και ενεργεί σύμφωνα με τις οδηγίες του διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων.

2. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους είναι ο εκπρόσωπος του μη στρατιωτικού σκέλους στον τομέα αρμοδιότητάς του.

3. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους είναι υπεύθυνος για διοικητικά θέματα και για θέματα διοικητικής μέριμνας για το μη στρατιωτικό σκέλος, μεταξύ δε άλλων είναι υπεύθυνος για ό,τι αφορά τα μέσα, τους πόρους και τις πληροφορίες που τίθενται στη διάθεση του μη στρατιωτικού σκέλους. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους μπορεί να αναθέτει διαχειριστικά καθήκοντα που αφορούν θέματα προσωπικού και οικονομικής φύσεως στα μέλη του προσωπικού του μη στρατιωτικού σκέλους, υπό τη γενική ευθύνη του αρχηγού του μη στρατιωτικού σκέλους.

4. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους εκδίδει εντολές για την αποτελεσματική διεξαγωγή της EUSM Lebanon στο θέατρο επιχειρήσεων, αναλαμβάνοντας τον συντονισμό και την καθημερινή διαχείρισή της σύμφωνα με τις εντολές του διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων.

5. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους είναι υπεύθυνος για τον πειθαρχικό έλεγχο του προσωπικού του μη στρατιωτικού σκέλους. Όσον αφορά το αποσπασμένο προσωπικό, τα πειθαρχικά μέτρα επιβάλλονται κατά τους εθνικούς κανόνες από τις εθνικές αρχές του κράτους από το οποίο αποσπάστηκε, από το οικείο θεσμικό όργανο της Ένωσης ή από την ΕΥΕΔ, κατά περίπτωση.

6. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους λαμβάνει, χωρίς να θίγεται η δομή διοίκησης, επιτόπου πολιτική καθοδήγηση από τον επικεφαλής της αντιπροσωπείας της Ένωσης στον Λίβανο.

Άρθρο 7

Προσωπικό

1. Το μη στρατιωτικό σκέλος απαρτίζεται πρωτίστως από προσωπικό που αποσπάται από τα κράτη μέλη, από τα θεσμικά όργανα της Ένωσης ή από την ΕΥΕΔ. Κάθε κράτος μέλος, κάθε θεσμικό όργανο της Ένωσης και η ΕΥΕΔ επιβαρύνονται με τις δαπάνες για το μέλος προσωπικού που έχουν αποσπάσει, περιλαμβανομένων των ταξιδιωτικών εξόδων προς και από τον τόπο απόσπασης, των μισθών, της ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης και των επιδομάτων πέραν των εφαρμοστέων καθημερινών αποζημιώσεων.

2. Εμπίπτει στην αρμοδιότητα του κράτους μέλους, του θεσμικού οργάνου της Ένωσης ή της ΕΥΕΔ, κατά περίπτωση, να αντικρούουν τυχόν αξιώσεις που σχετίζονται με την απόσπαση ή αφορούν τα μέλη του προσωπικού τους που έχουν αποσπαστεί στο μη στρατιωτικό σκέλος και να προβαίνουν σε οποιαδήποτε ενέργεια κατά των εν λόγω προσώπων.

3. Το μη στρατιωτικό σκέλος μπορεί να προσλαμβάνει διεθνές και επιτόπιο προσωπικό με σύμβαση εργασίας, εάν η εκτέλεση των απαιτούμενων καθηκόντων δεν μπορεί να εξασφαλιστεί από το αποσπασθέν προσωπικό των κρατών μελών. Κατ' εξαίρεση, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, εάν δεν υπάρχουν υποψήφιοι με τα απαιτούμενα προσόντα από τα κράτη μέλη, μπορούν να προσλαμβάνονται υπήκοοι των συμμετεχόντων τρίτων κρατών με σύμβαση εργασίας.

4. Οι όροι εργασίας, τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις του διεθνούς και επιτόπιου προσωπικού του μη στρατιωτικού σκέλους καθορίζονται στις συμβάσεις μεταξύ του μη στρατιωτικού σκέλους και των ενδιαφερόμενων μελών του προσωπικού.

Άρθρο 8

Ασφάλεια

1. Ο διοικητής μη στρατιωτικών επιχειρήσεων διευθύνει τον σχεδιασμό μέτρων ασφάλειας από τον αρχηγό του μη στρατιωτικού σκέλους και διασφαλίζει την ορθή και αποτελεσματική εφαρμογή των εν λόγω μέτρων ασφαλείας στο πλαίσιο του μη στρατιωτικού σκέλους σύμφωνα με το άρθρο 5.

2. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους είναι υπεύθυνος για την εκπλήρωση του καθήκοντος επιμέλειας στο μη στρατιωτικό σκέλος και για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις που εφαρμόζονται στο μη στρατιωτικό σκέλος, σύμφωνα με την πολιτική για την ασφάλεια και το καθήκον επιμέλειας για τις μη στρατιωτικές αποστολές ΚΠΑΑ και τα υποστηρικτικά της μέσα.

3. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους επικουρείται από επικεφαλής ασφάλειας και υγείας, ο οποίος αναφέρεται στον αρχηγό του στρατιωτικού σκέλους και επίσης διατηρεί στενή σχέση σε λειτουργικό επίπεδο με το CivOpsHQ.

4. Το προσωπικό του μη στρατιωτικού σκέλους υποβάλλεται σε υποχρεωτική εκπαίδευση για θέματα ασφάλειας πριν από την ανάληψη των καθηκόντων του, σύμφωνα με το επιχειρησιακό σχέδιο. Υποβάλλεται επίσης σε τακτική επανεκπαίδευση στο θέατρο των επιχειρήσεων, η οποία οργανώνεται από τον επικεφαλής ασφάλειας και υγείας.

5. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους διασφαλίζει την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ, σύμφωνα με την απόφαση 2013/488/ΕΕ του Συμβουλίου ([2]).

([2]) Απόφαση 2013/488/ΕΕ του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τους κανόνες ασφαλείας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ (ΕΕ L 274 της 15.10.2013, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/488/oj).

Άρθρο 9

Νομικές ρυθμίσεις

Το μη στρατιωτικό σκέλος έχει την ικανότητα να αγοράζει υπηρεσίες και προμήθειες, να συνάπτει συμβάσεις και να συμφωνεί διοικητικές ρυθμίσεις, να προσλαμβάνει προσωπικό, να διατηρεί τραπεζικούς λογαριασμούς, να αγοράζει και να διαθέτει περιουσιακά στοιχεία και να εξοφλεί τις οφειλές του, καθώς και να είναι διάδικος, στον βαθμό που απαιτείται για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 10

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με το μη στρατιωτικό σκέλος για περίοδο έξι μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης ανέρχεται σε 4 303 135,85 EUR. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για οποιαδήποτε μετέπειτα περίοδο αποφασίζεται από το Συμβούλιο.

2. Η διαχείριση όλων των δαπανών του μη στρατιωτικού σκέλους γίνεται σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες που ισχύουν για τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η συμμετοχή φυσικών και νομικών προσώπων στην ανάθεση συμβάσεων προμηθειών από το μη στρατιωτικό σκέλος είναι ανοικτή χωρίς περιορισμούς. Επιπλέον, δεν εφαρμόζονται κανόνες καταγωγής για τα προϊόντα που αγοράζει το μη στρατιωτικό σκέλος. Υπό την επιφύλαξη της έγκρισης της Επιτροπής, το μη στρατιωτικό σκέλος μπορεί να συνάπτει τεχνικές ρυθμίσεις με κράτη μέλη, το κράτος υποδοχής, συμμετέχοντα τρίτα κράτη και άλλους διεθνείς παράγοντες, όσον αφορά την παροχή εξοπλισμού, υπηρεσιών και εγκαταστάσεων στο μη στρατιωτικό σκέλος.

3. Το μη στρατιωτικό σκέλος είναι υπεύθυνο για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του. Προς τούτο, το μη στρατιωτικό σκέλος υπογράφει συμφωνία με την Επιτροπή. Οι χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις συνάδουν με τη δομή διοίκησης που προβλέπεται στα άρθρα 4, 5 και 6 και με τις επιχειρησιακές απαιτήσεις της EUSM Lebanon.

4. Το μη στρατιωτικό σκέλος ενημερώνει διεξοδικά την Επιτροπή, από την οποία και εποπτεύεται, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές δραστηριότητες που αναλαμβάνει στο πλαίσιο της συμφωνίας που αναφέρεται στην παράγραφο 3.

5. Οι δαπάνες που συνδέονται με το μη στρατιωτικό σκέλος της πρωτοβουλίας είναι επιλέξιμες από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

ΤΜΗΜΑ III

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΣΚΕΛΟΣ

Άρθρο 11

Στρατιωτικός διοικητής

1. Ο διευθυντής της Στρατιωτικής Δυνατότητας Σχεδίασης και Διεξαγωγής Επιχειρήσεων (MPCC) είναι ο στρατιωτικός διοικητής για το στρατιωτικό σκέλος.

2. Η MPCC αποτελεί τη στατική δομή διοίκησης και ελέγχου στο στρατιωτικό στρατηγικό επίπεδο εκτός της περιοχής των επιχειρήσεων και είναι υπεύθυνη για τον επιχειρησιακό σχεδιασμό και την καθοδήγηση του στρατιωτικού σκέλους.

3. Ο στρατιωτικός διοικητής, υπό τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διεύθυνση της ΕΠΑ και υπό τη γενική εξουσία του Ύπατου Εκπροσώπου, ασκεί τη διοίκηση και τον έλεγχο του στρατιωτικού σκέλους σε στρατηγικό επίπεδο.

4. Ο στρατιωτικός διοικητής εξασφαλίζει την ορθή και αποτελεσματική εφαρμογή των αποφάσεων του Συμβουλίου και της ΕΠΑ όσον αφορά τη διεξαγωγή των επιχειρήσεων του στρατιωτικού σκέλους, μεταξύ άλλων εκδίδοντας εντολές προς το προσωπικό της.

5. Ο στρατιωτικός διοικητής υποβάλλει αναφορές στο Συμβούλιο μέσω του Ύπατου Εκπροσώπου.

6. Το αποσπασμένο στο στρατιωτικό σκέλος προσωπικό παραμένει στο σύνολό του υπό την πλήρη διοίκηση των εθνικών αρχών του κράτους από το οποίο αποσπάστηκε, σύμφωνα με τους εθνικούς κανόνες, ή υπό την πλήρη διοίκηση του οικείου θεσμικού οργάνου της Ένωσης ή της ΕΥΕΔ, κατά περίπτωση. Η εθνική αρχή, το θεσμικό όργανο της Ένωσης ή η ΕΥΕΔ, κατά περίπτωση, μεταβιβάζει τον επιχειρησιακό έλεγχο του αποσπασμένου προσωπικού της στον στρατιωτικό διοικητή.

7. Ο στρατιωτικός διοικητής έχει τη γενική ευθύνη να εξασφαλίζει ότι το καθήκον επιμέλειας της Ένωσης εκπληρώνεται σωστά για το προσωπικό του στρατιωτικού σκέλους.

Άρθρο 12

Αρχηγός του στρατιωτικού σκέλους

1. Ο αρχηγός αυτού του στρατιωτικού σκέλους αναλαμβάνει την ευθύνη για το στρατιωτικό σκέλος και ασκεί τη διοίκηση και τον έλεγχό του, σε επιχειρησιακό επίπεδο.

2. Ο αρχηγός του στρατιωτικού σκέλους υπάγεται απευθείας στον στρατιωτικό διοικητή και ενεργεί σύμφωνα με τις οδηγίες του στρατιωτικού διοικητή.

3. Ο αρχηγός του στρατιωτικού σκέλους λαμβάνει, χωρίς να θίγεται η δομή διοίκησης, επιτόπου πολιτική καθοδήγηση από τον επικεφαλής της αντιπροσωπείας της Ένωσης στον Λίβανο.

Άρθρο 13

Στρατιωτική διεύθυνση

1. Η EUMC παρακολουθεί την ορθή εκτέλεση των καθηκόντων από το στρατιωτικό σκέλος, τα οποία διεξάγονται υπό την ευθύνη του στρατιωτικού διοικητή.

2. Η EUMC λαμβάνει εκθέσεις από τον στρατιωτικό διοικητή σε τακτική βάση. Η EUMC μπορεί να καλεί τον στρατιωτικό διοικητή και τον αρχηγό του στρατιωτικού σκέλους στις συνεδριάσεις της, ανάλογα με την περίπτωση.

3. Ο πρόεδρος της EUMC ενεργεί ως βασικό σημείο επαφής με τον στρατιωτικό διοικητή.

Άρθρο 14

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις

1. Η διαχείριση των κοινών δαπανών του στρατιωτικού σκέλους πραγματοποιείται σύμφωνα με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509.

2. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για τις κοινές δαπάνες του στρατιωτικού σκέλους για την περίοδο έξι μηνών μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης ανέρχεται σε 2 880 000 EUR. Το ποσοστό του ποσού αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 51 παράγραφος 2 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 ορίζεται σε 70 % για αναλήψεις υποχρεώσεων και σε 35 % για πληρωμές. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για οποιαδήποτε μετέπειτα περίοδο αποφασίζεται από το Συμβούλιο.

ΤΜΗΜΑ IV

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 15

Συνοχή της δράσης της Ένωσης και συντονισμός

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος μεριμνά για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης και για τη συνοχή της με την εξωτερική δράση της Ένωσης στο σύνολό της, συμπεριλαμβανομένων των αναπτυξιακών προγραμμάτων και των προγραμμάτων ανθρωπιστικής βοήθειας της Ένωσης.

2. Ο αρχηγός του μη στρατιωτικού σκέλους και ο αρχηγός του στρατιωτικού σκέλους λαμβάνουν, χωρίς να θίγεται η δομή διοίκησης, επιτόπου πολιτική καθοδήγηση από τον επικεφαλής της αντιπροσωπείας της Ένωσης στον Λίβανο.

3. Η EUSM Lebanon συντονίζει τις δραστηριότητές της με τις διμερείς δραστηριότητες των κρατών μελών στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στον Λίβανο, τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τους σχετικούς οργανισμούς των Ηνωμένων Εθνών και της Ένωσης, κατά περίπτωση. Η EUSM Lebanon συντονίζεται, κατά περίπτωση, με ομονοούσες τρίτα κράτη. Το στρατιωτικό σκέλος εργάζεται επίσης σε στενό συντονισμό με τη στρατιωτική τεχνική επιτροπή για τον Λίβανο (MTC4L), στο πλαίσιο του οικείου ρόλου για τον συντονισμό της διεθνούς στήριξης για τις ΕΔΛ.

Άρθρο 16

Συμμετοχή τρίτων κρατών

1. Με την επιφύλαξη της αυτονομίας της Ένωσης όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων και του ενιαίου θεσμικού της πλαισίου, και σύμφωνα με τις σχετικές κατευθυντήριες γραμμές του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, είναι δυνατόν να καλούνται τρίτα κράτη προκειμένου να συμμετάσχουν στην EUSM Lebanon.

2. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να καλεί τρίτα κράτη να παρέχουν συνεισφορές και να λαμβάνει σχετικές αποφάσεις περί αποδοχής των προτεινόμενων συνεισφορών, κατόπιν σύστασης του στρατιωτικού διοικητή και της EUMC ή του διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων, αντίστοιχα.

3. Οι λεπτομερείς ρυθμίσεις όσον αφορά τη συμμετοχή τρίτων κρατών αποτελούν αντικείμενο συμφωνιών οι οποίες συνάπτονται δυνάμει του άρθρου 37 της ΣΕΕ και σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 218 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ). Εάν η Ένωση έχει συνάψει συμφωνία με τρίτο κράτος για τη θέσπιση πλαισίου συμμετοχής του εν λόγω τρίτου κράτους στις ενωσιακές αποστολές διαχείρισης κρίσεων, οι διατάξεις της συμφωνίας αυτής εφαρμόζονται στο πλαίσιο της EUSM Lebanon.

4. Τα τρίτα κράτη που καταβάλλουν συνεισφορές στο μη στρατιωτικό σκέλος ή σημαντικές στρατιωτικές συνεισφορές στο στρατιωτικό σκέλος έχουν τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις με τα κράτη μέλη όσον αφορά την καθημερινή διαχείριση της EUSM Lebanon.

5. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να λαμβάνει τις σχετικές αποφάσεις για τη σύσταση μη στρατιωτικής ή στρατιωτικής επιτροπής συνεισφερόντων, σε περίπτωση που τρίτα κράτη καταβάλλουν συνεισφορές στο μη στρατιωτικό σκέλος ή σημαντικές στρατιωτικές συνεισφορές στο στρατιωτικό σκέλος.

Άρθρο 17

Καθεστώς της EUSM Lebanon και του προσωπικού της

Το καθεστώς της EUSM Lebanon και του προσωπικού της, συμπεριλαμβανομένων των προνομίων, των ασυλιών και των περαιτέρω εγγυήσεων που απαιτούνται για την εκπλήρωση και την απρόσκοπτη λειτουργία της EUSM Lebanon, αποτελεί αντικείμενο συμφωνίας που συνάπτεται από την Ένωση με τον Λίβανο δυνάμει του άρθρου 37 της ΣΕΕ και σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ.

Άρθρο 18

Κοινοποίηση πληροφοριών

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος εξουσιοδοτείται να κοινοποιεί στα τρίτα κράτη που συνδέονται με την παρούσα απόφαση, εφόσον κρίνεται σκόπιμο και σύμφωνα με τις ανάγκες της EUSM Lebanon, διαβαθμισμένες πληροφορίες της ΕΕ που παράγονται για τους σκοπούς της EUSM Lebanon, βάσει της απόφασης 2013/488/ΕΕ:

α) έως της διαβάθμισης που προβλέπεται στις εφαρμοζόμενες συμφωνίες περί ασφάλειας των πληροφοριών μεταξύ της Ένωσης και του οικείου τρίτου κράτους· ή

β) σε άλλες περιπτώσεις, έως τη διαβάθμιση «CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL».

2. Σε περίπτωση συγκεκριμένης και άμεσης επιχειρησιακής ανάγκης, ο Ύπατος Εκπρόσωπος εξουσιοδοτείται επίσης να κοινοποιεί στις σχετικές αρχές του Λιβάνου διαβαθμισμένες πληροφορίες της ΕΕ έως τη διαβάθμιση «RESTREINT UE/EU RESTRICTED» που έχουν παραχθεί για τους σκοπούς της EUSM Lebanon, σύμφωνα με την απόφαση 2013/488/ΕΕ. Για τον σκοπό αυτό, συνάπτονται ρυθμίσεις μεταξύ του Ύπατου Εκπροσώπου και των αρμόδιων αρχών του Λιβάνου.

3. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος εξουσιοδοτείται να κοινοποιεί στα τρίτα κράτη που συνδέονται με την παρούσα απόφαση μη διαβαθμισμένα έγγραφα της ΕΕ τα οποία σχετίζονται με διαβουλεύσεις του Συμβουλίου σχετικές με την EUSM Lebanon και εμπίπτουν στο επαγγελματικό απόρρητο, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου ([3]).

4. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος μπορεί να αναθέτει τις εξουσίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 3, καθώς και τη δυνατότητα σύναψης των ρυθμίσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 2, σε πρόσωπο που βρίσκεται υπό την εποπτεία του, στον διοικητή μη στρατιωτικών επιχειρήσεων ή στον στρατιωτικό διοικητή.

Άρθρο 19

Δυνατότητα επιφυλακής

Ενεργοποιείται για την EUSM Lebanon η δυνατότητα επιφυλακής.

Άρθρο 20

Σχεδιασμός και έναρξη της EUSM Lebanon

1. Η απόφαση για την έναρξη της EUSM Lebanon εκδίδεται από το Συμβούλιο κατόπιν έγκρισης του σχεδίου επιχειρήσεων όσον αφορά το μη στρατιωτικό σκέλος και του σχεδίου αποστολής, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων εμπλοκής, όσον αφορά το στρατιωτικό σκέλος. Η EUSM Lebanon αρχίζει την ημερομηνία που συνιστούν ο στρατιωτικός διοικητής και ο διοικητής μη στρατιωτικών επιχειρήσεων της EUSM Lebanon.

2. Οι κεντρικές ομάδες στρατιωτικού και μη στρατιωτικού σχεδιασμού της EUSM Lebanon προβαίνουν στις απαραίτητες προετοιμασίες για να μπορέσει η EUSM Lebanon να επιτύχει την αρχική επιχειρησιακή της δυνατότητα. Πριν από κάθε ανάπτυξη στην περιοχή των επιχειρήσεων διενεργείται εις βάθος αξιολόγηση της κατάστασης ως προς την ασφάλεια και των σχετικών απαιτήσεων που πρέπει να πληρούνται.

([3]) Απόφαση 2009/937/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τη θέσπιση του εσωτερικού του κανονισμού (ΕΕ L 325 της 11.12.2009, σ. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/937/oj).

Άρθρο 21

Έναρξη και λήξη ισχύος

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

2. Ισχύει για περίοδο τριών ετών από την έναρξη της EUSM Lebanon.

3. Η παρούσα απόφαση καταργείται σύμφωνα με τα σχέδια που έχουν εγκριθεί για τη λήξη της EUSM Lebanon και με την επιφύλαξη των διαδικασιών σχετικά με τον λογιστικό έλεγχο και την παρουσίαση των λογαριασμών του στρατιωτικού σκέλους που καθορίζονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509.

Λουξεμβούργο, 12 Οκτωβρίου 2026.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

K. KALLAS